

FELLA

Futterernte-Technik

Turboheuer

Ersatzteilliste

Instructions de Service et Liste des Pièces de Rechange

Operating Instructions and Spare Parts List

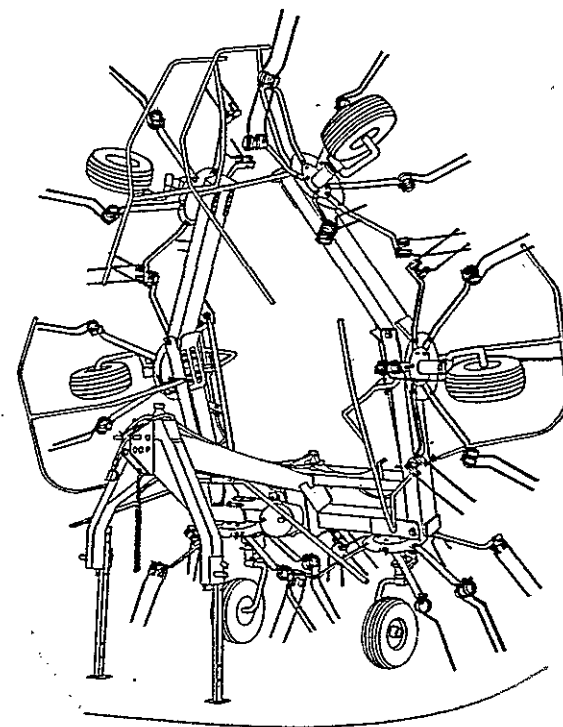
Istruzioni sull'uso e distina delle parti di ricambio

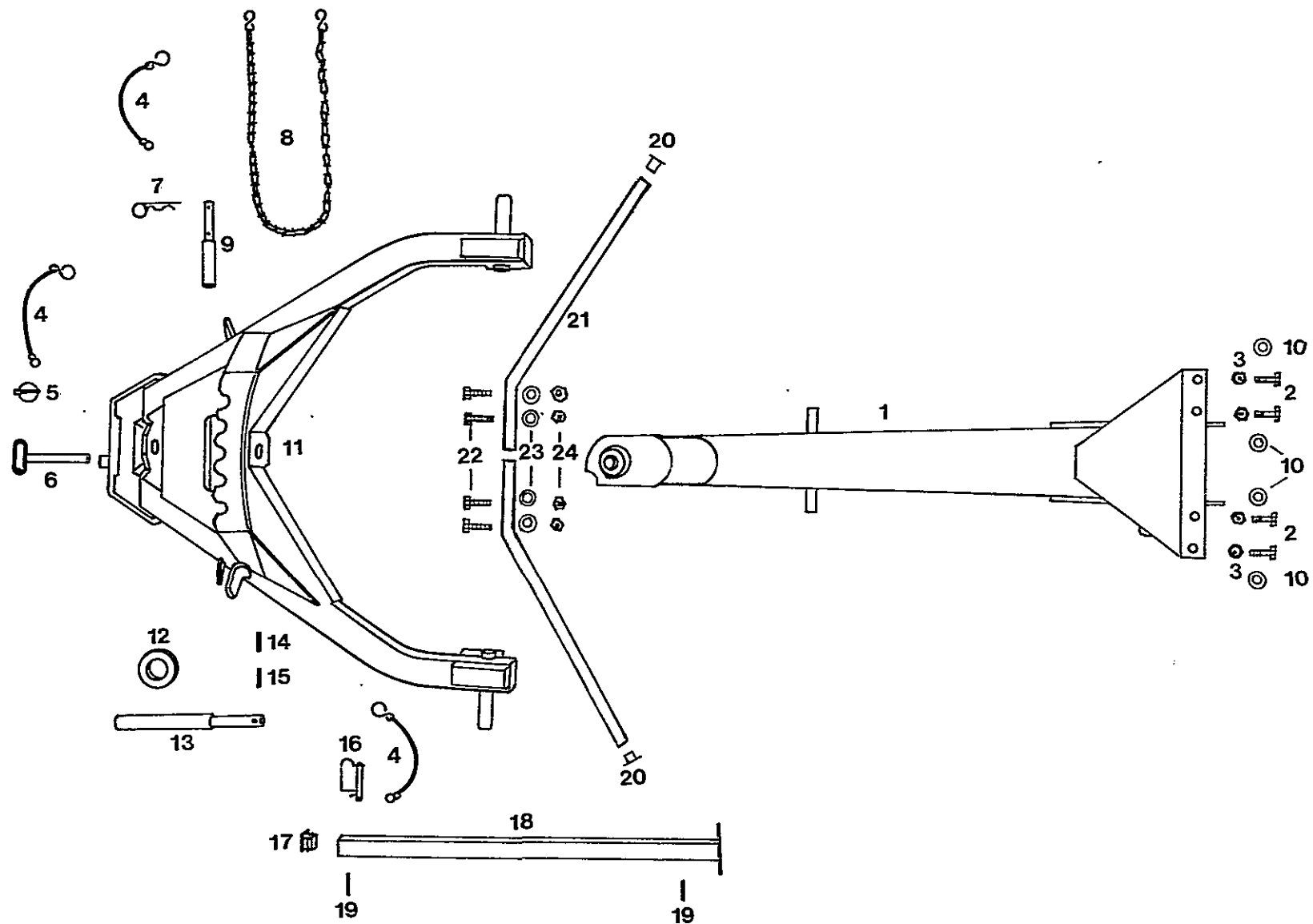
Gebruiksaanwijzing en Onderdeelenlist

Bruksanvisning och Reservdelslista

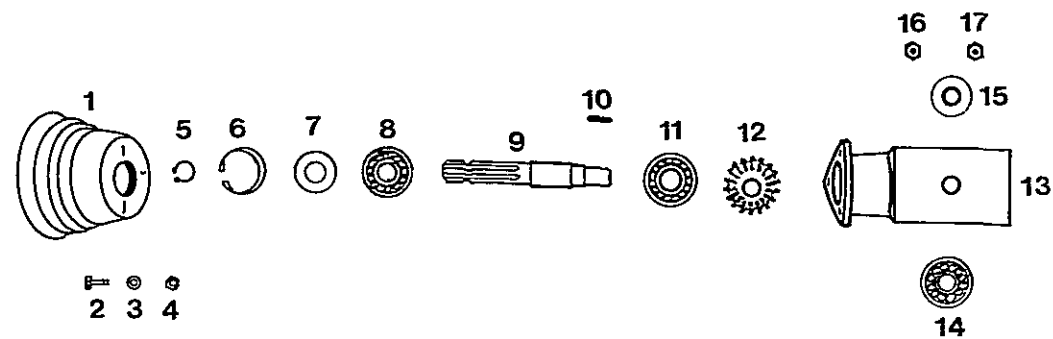
TH 660 D Hydro

ab Masch.-Nr. 1511

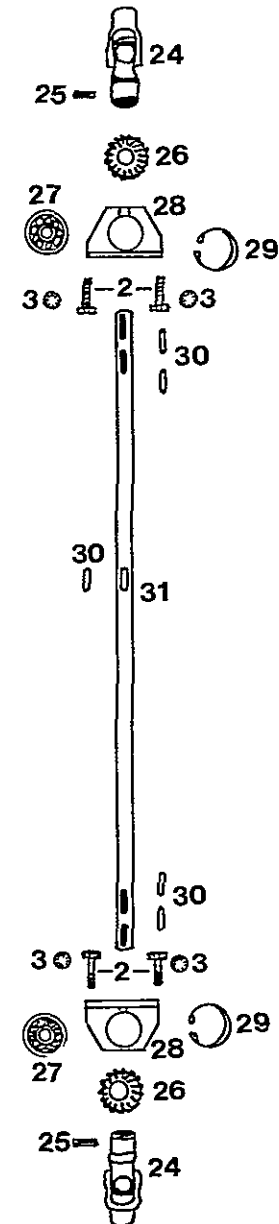
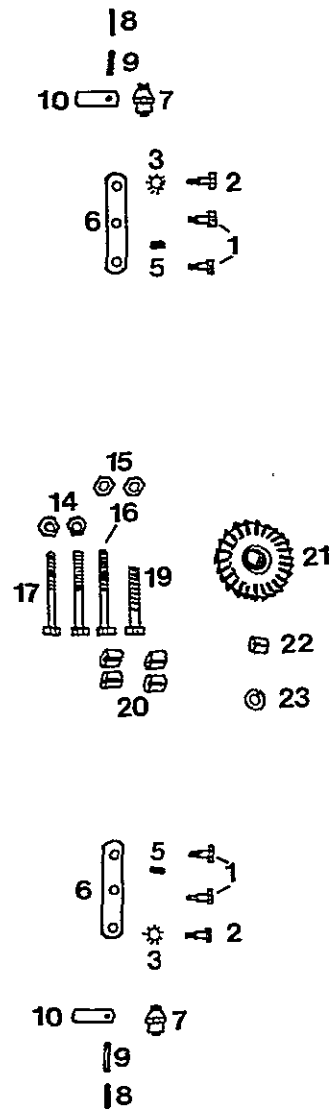
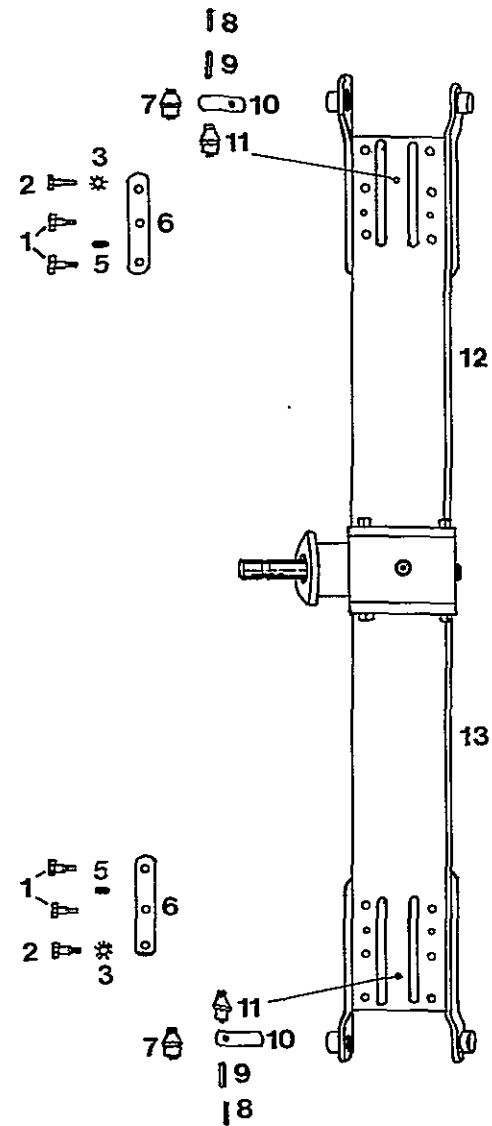




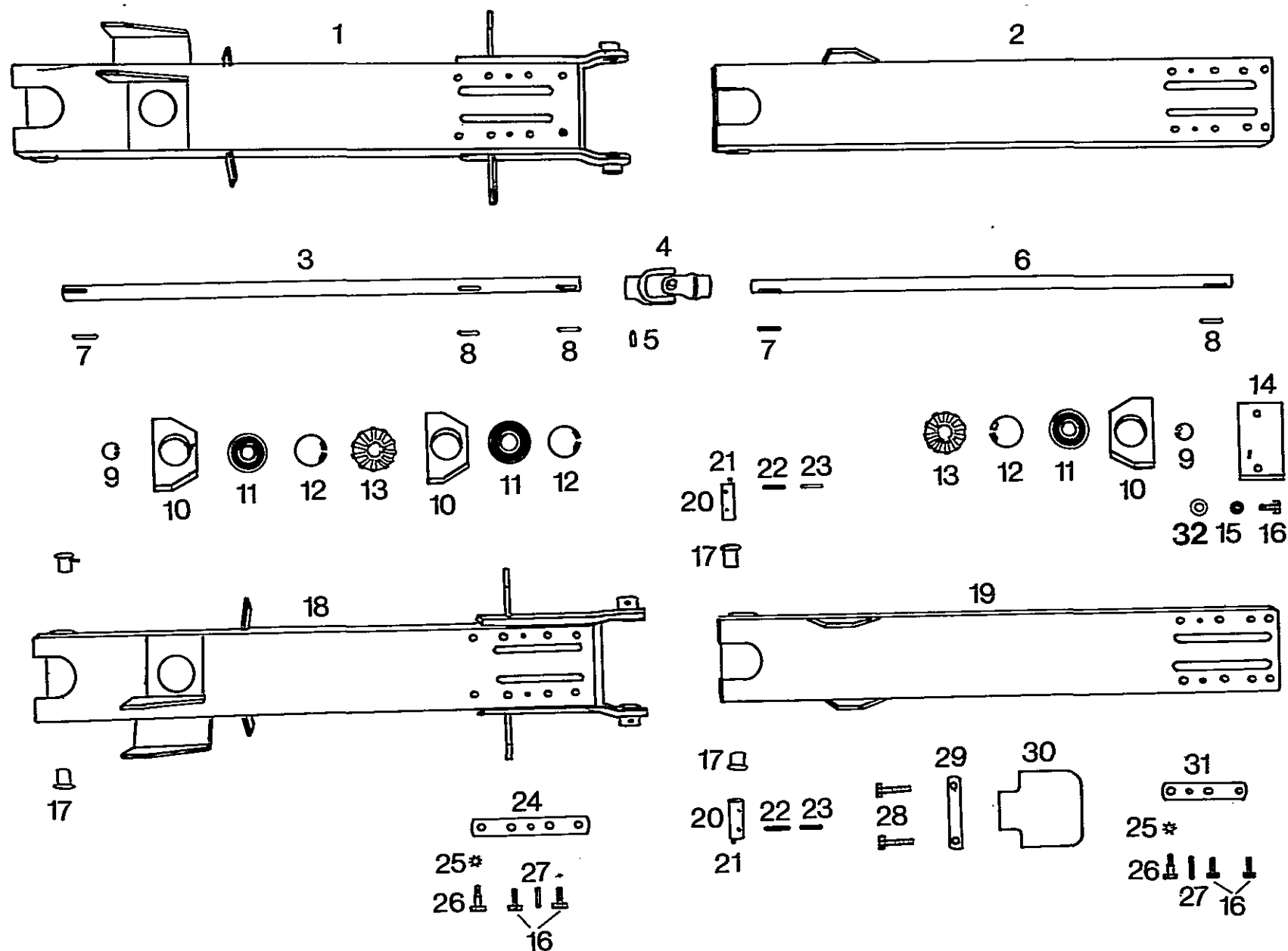
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = weare part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Dreipunktbock mit Zubehör							
	3-point headrack with accessories							
	Attelage trois points avec des accessoires							
1	Verbindungsprofil, geschw.			488 393G	●			
2	6kt.-Schraube M 12x90 DIN 931-8.8 A3A			116 536	●			
3	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A			108 589	●			
4	Sicherungsschnur			111 895	X			
5	Rohrklappsplint 6x30			124 287	X			
6	Bolzen, geschw.			487 429	●			
7	Federstecker 5 DIN 11024 ZN 3			115 916	X			
8	Knotenkette 2,8 DIN 5686-11 Glieder, 500 mm lang			117 244	●			
9	Oberlenkerstufenbolzen 25x19x160			122 613	●			
10	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3			105 186	●			
11	Dreipunktbock, geschw.			488 538	●			
12	Rolle			487 514	●			
13	Bolzen			487 482	●			
14	Spannstift 5x40 DIN 1481			107 441	●			
15	Spannstift 8x40 DIN 1481			107 465	●			
16	Federsteckbolzen 12x55			106 857	X			
17	Kunststoffkappe			478 786	●			
18	Stütze, geschw.			478 324	●			
19	Spannstift 6x45 DIN 1481			107 453	●			
20	Verschlusskappe			124 290	●			
21	Schutzstrebe			488 474	●			
22	6kt.-Schraube M 8x40 DIN 931-8.8 A3A			116 513	●			
23	Scheibe 8,4 DIN 125 - ZN 3			115 972	●			
24	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A3A			108 531	●			



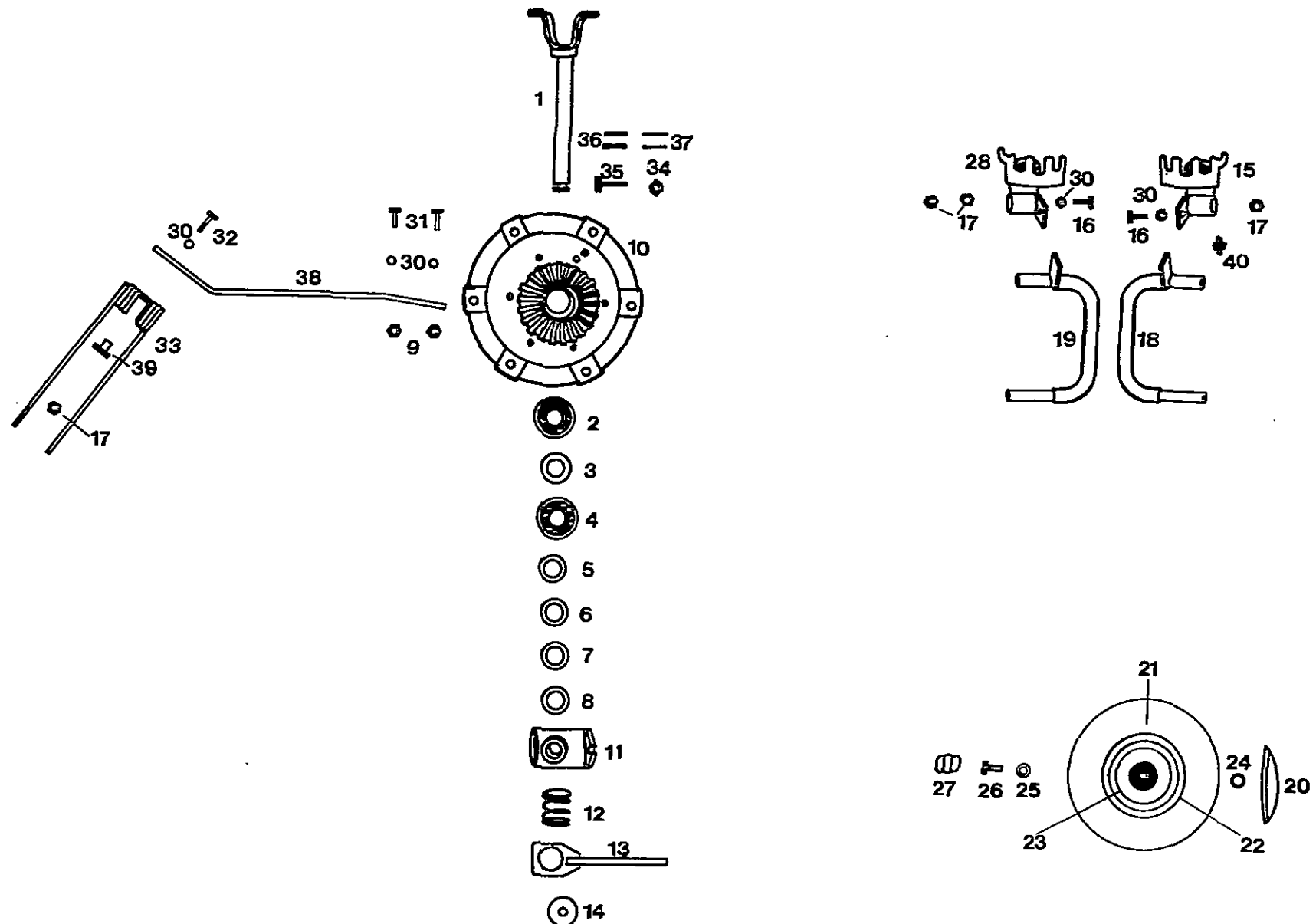
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Hauptgetriebe							
	Main gearbox							
	Engrenage principal							
1	Gelenkwellenschutz			486 050	●			
2	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A3A			116 622	●			
3	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3			115 983	●			
4	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A3A			108 441	●			
5	Sicherungsring 35x1,5 DIN 471			107 367	●			
6	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472			107 385	●			
7	Paßscheibe 56x72x0,5 DIN 988			126 369	●			
7	Paßscheibe 56x72x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 368	●			
7	Paßscheibe 56x72x0,1 DIN 988 (bei Bedarf)			124 914	●			
8	Rillenkugellager 6207 2RS DIN 625			124 758	●			
9	Kurze Getriebewelle			486 071	●			
10	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 vergütet			124 502	●			
11	Rillenkugellager 6206 Z DIN 625			109 455	●			
12	Kegelrad, klein Z=15			461 106	●			
13	Hauptgetriebe			487 473	●			
14	Rillenkugellager 6206 2RS DIN 625			124 757	●			
15	Radialdichtring AS 30x62x7 DIN 3760			107 047	●			
16	Verschlußschraube M 24x1,5 DIN 909-6 ZN 3			107 104	●			
17	Entlüftungsverschlußschraube M 24x1,5 DIN 909-6 ZN 3			477 656	●			



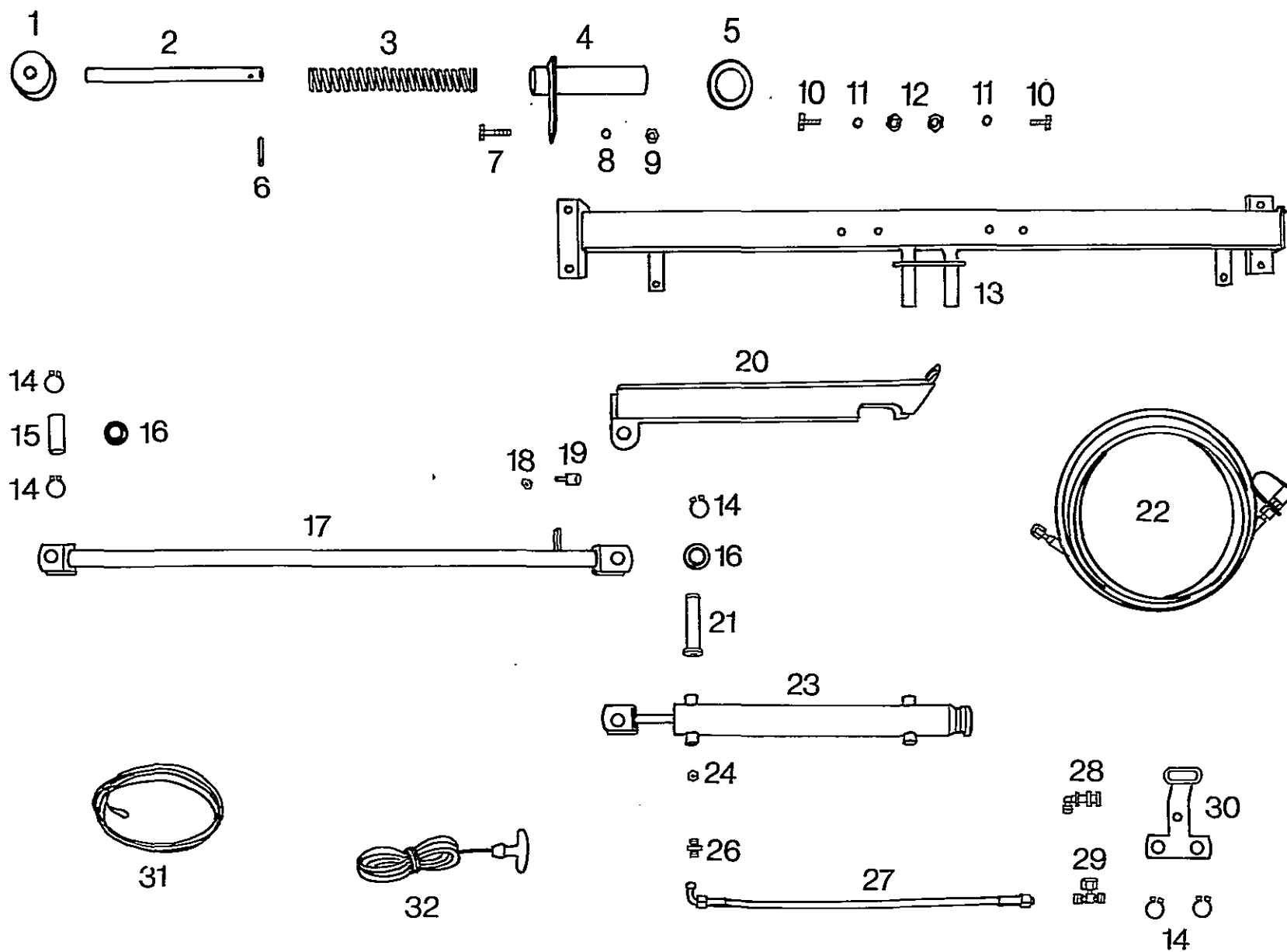
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	TH660DHy			
	Rahmen, innen							
1	6kt.-Schraube M 12x25 DIN 933-8.8 A3A, verb.-plus			126 662	●			
2	Paßschraube M 12x50 DIN 7968-8.8			126 022	●			
3	Zahnscheibe 13,2 DIN 6797 ZN 3			105 524	●			
5	Spannstift 8x30 DIN 1481 ZN 3			108 745	●			
6	Verstärkungsleiste				*			
7	Kegelschmiernippel CS 8x1 DIN 71412			116 749	●			
8	Spannhülse 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	●			
9	Spannhülse 8x40 DIN 1481 ZN 3			107 465	●			
10	Scharnierbolzen			487 237	●			
11	Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71412			116 746	●			
12	Rahmen, rechts, innen			488 580	●			
13	Rahmen, links, innen			488 579	●			
14	Sicherungsmutter M 16 DIN 6925-8 A3A			116 699	●			
15	Sicherungsmutter M 14 DIN 6925-8 A3A			109 363	●			
16	6kt.-Schraube M 14x180 DIN 931-8.8			124 268	●			
17	6kt.-Schraube M 16x180 DIN 931-8.8			116 486	●			
19	6kt.-Schraube M 14x160 DIN 931-8.8			116 477	●			
20	Spannstift 18x24 DIN 7346			124 289	●			
21	Großes Kegelrad Z=28			487 535	●			
22	Distanzbuchse			121 387	●			
23	Paßscheibe 30x42x0,5 DIN 988			124 503	●			
24	Kreuzgelenk W 2200			122 180	●			
25	Gewindestift M 10x25 DIN 915-45H Verbus-plus			126 633	●			
26	Kleines Kegelrad			487 203	●			
27	Rillenkugellager 6206 2RS DIN 625			124 757	●			
28	Lagerbock			487 548	●			
29	Sicherungsring 62x2 DIN 472			107 383	●			
30	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 vergütet			124 502	●			
31	Antriebswelle, innen			488 413	●			
	Inner frame							
	Hexagonal bolt							
	Fitting screw							
	Toothed washer							
	Tension pin							
	Reinforcement plate							
	Conical grease nipple							
	Clamping sleeve							
	Clamping sleeve							
	Hinge pin							
	Conical grease nipple							
	Inner frame, right side							
	Inner frame, left side							
	Retaining nut							
	Retaining nut							
	Hexagonal bolt							
	Hexagonal bolt							
	Hexagonal bolt							
	Tension pin							
	Big bevel wheel							
	Distance bush							
	Fitting plate							
	Universal joint							
	Threaded pin							
	Small bevel wheel							
	Grooved ball bearing							
	Bearing bracket							
	Snap ring							
	Fitting spring							
	Inner p.t.o.-shaft							
	Chassis intérieur							
	Vis à 6 pans							
	Vis de fixation							
	Rondelle dentée							
	Goupille							
	Plaque de renforcement							
	Graisser conique							
	Douille de serrage							
	Douille de serrage							
	Bouchon de charnière							
	Graisser conique							
	Châssis intérieur droit							
	Châssis intérieur, gauche							
	Ecrou de maintien							
	Ecrou de maintien							
	Vis à 6 pans							
	Vis à 6 pans							
	Vis à 6 pans							
	Goupille							
	Pignon grand							
	Douille à distance							
	Rondelle de fixation							
	Joint de cardan							
	Goupille filetée							
	Pignon petit							
	Roulement rainuré à billes							
	Support de palier							
	Circlip intérieur							
	Ressort de fixation							
	Arbre d'entraînement intérieur							



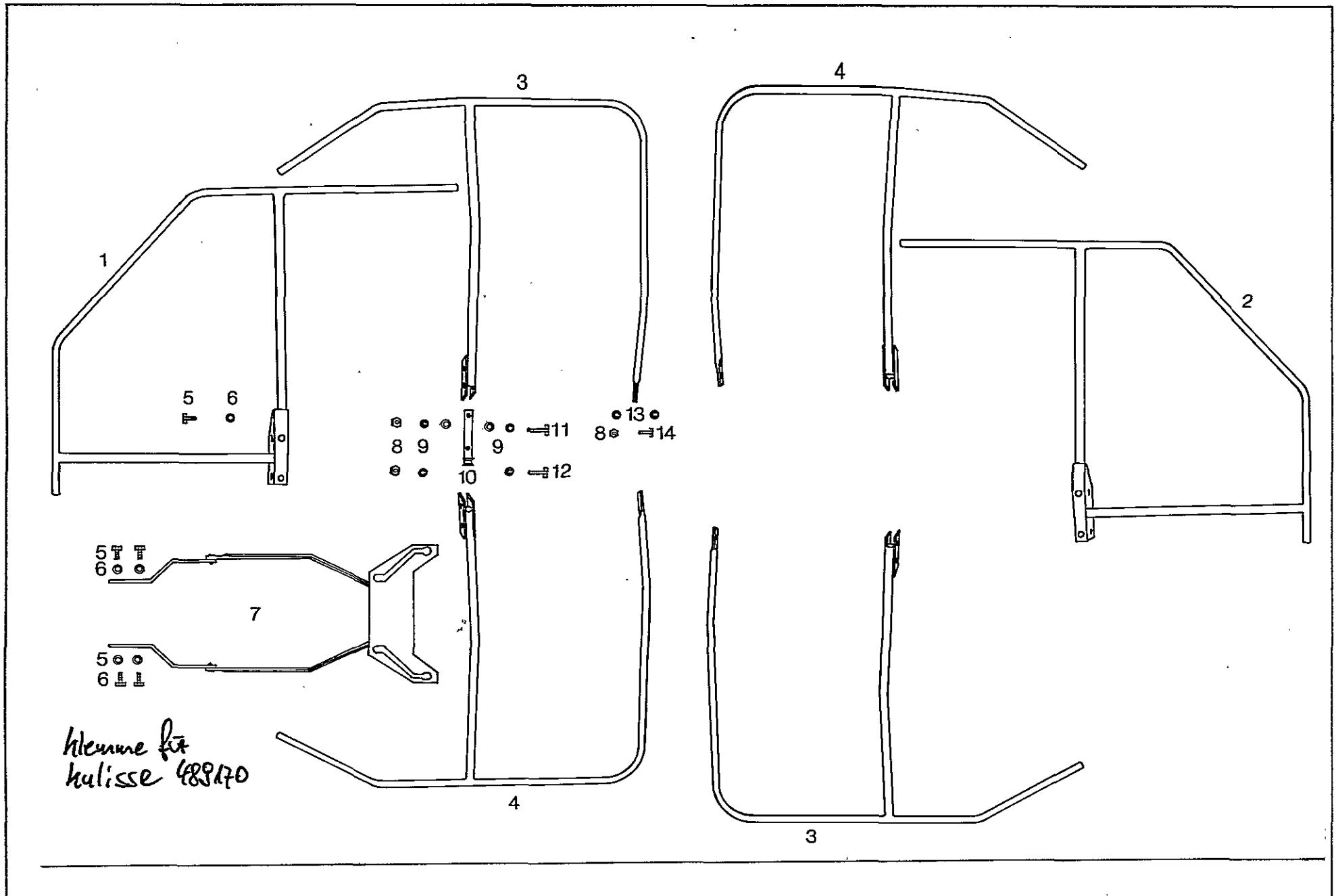
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Rahmen, außen							
1	Rahmen, links, mitte			488 591	●			
2	Rahmen, links, außen			488 446	●			
3	Antriebswelle, mitte			488 414	●			
4	Walterscheid-Kreuzgelenk W 2200			122 180	X			
5	Gewindestift M 10x25 DIN 915-45H, verb.-plus			126 633	●			
6	Antriebswelle, außen			488 415	●			
7	Paßfeder A 8x7x40 DIN 6885 C 45 K+V			120 907	●			
8	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 C 45 K+V			124 502	●			
9	Sicherungsring 30x2 DIN 471			124 504	●			
10	Lagerbock			487 548	●			
11	Rillenkugellager 6206-2 RS DIN 625			124 757	●			
12	Sicherungsring 62x2 DIN 472			107 383	●			
13	Kegelrad Z=15			487 203	●			
14	Deckel				*			
15	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3			105 186	●			
16	6kt.-Schraube M12x25 DIN933-8.8 A3A, verb.-plus			126 662	●			
17	Buchse			120 778	●			
18	Rahmen, rechts, mitte			488 590	●			
19	Rahmen, rechts, außen			488 445	●			
20	Scharnierbolzen			487 237	●			
21	Kegelschmiernippel CS 8x1 DIN 71412			116 749	●			
22	Spannstift 8x40 DIN 1481 ZN 3			107 465	●			
23	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	●			
24	Verstärkungsleiste				*			
25	Zahnscheibe J 13,2 DIN 6797 ZN 3			105 524	●			
26	Paßscheibe M 12x40 DIN 7968-8.8			118 440	●			
27	Spannstift 8x30 DIN 1481 ZN 3			108 745	●			
28	6kt.-Schraube M 12x50 DIN 931-8.8 verb.-plus			126 647	●			
29	Halter			488 397	●			
30	Abdeckung			121 793	●			
31	Verstärkungsleiste				*			
32	Scheibe			464 006	●			
	Outer frame							
	Frame left, center							
	Outer frame, left							
	Drive shaft, center							
	Walterscheid-universal joint							
	Threaded pin							
	Outer drive shaft							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	Snap ring							
	Bearing bracket							
	Grooved ball bearing							
	Snap ring							
	Bevel wheel							
	Cover							
	Washer							
	Hexagonal bolt							
	Bush							
	Frame, right, center							
	Outer frame, right							
	Hinge bolt							
	Conical grease nipple							
	Tension pin							
	Tension pin							
	Reinforcement strip							
	Toothed washer							
	Fitting plate							
	Tension pin							
	Hexagonal bolt							
	Support							
	cover plate							
	Reinforcement strip							
	Washer							
	Châssis extérieur							
	Châssis gauche, centre							
	Châssis gauche, extérieur							
	Arbre d'entraînement, centre							
	Walterscheid-joint de cardan							
	Bouchon fileté							
	Arbre d'entraînement, extérieur							
	Ressort de fixation							
	Ressort de fixation							
	Circlip extérieur							
	Support de palier							
	Roulement rainuré à billes							
	Circlip intérieur							
	Pignon							
	Couvercle							
	Rondelle							
	Vis à 6 pans							
	Douille							
	Châssis, droit, centre							
	Châssis, droit, extérieur							
	Axe de charnière							
	Graisser conique							
	Goupille							
	Goupille							
	Plaque de renforcement							
	rondelle dentée							
	Rondelle de fixation							
	Goupille							
	Vis à 6 pans							
	Support							
	Plaque de fermeture							
	Plaque de renforcement							
	Rondelle							



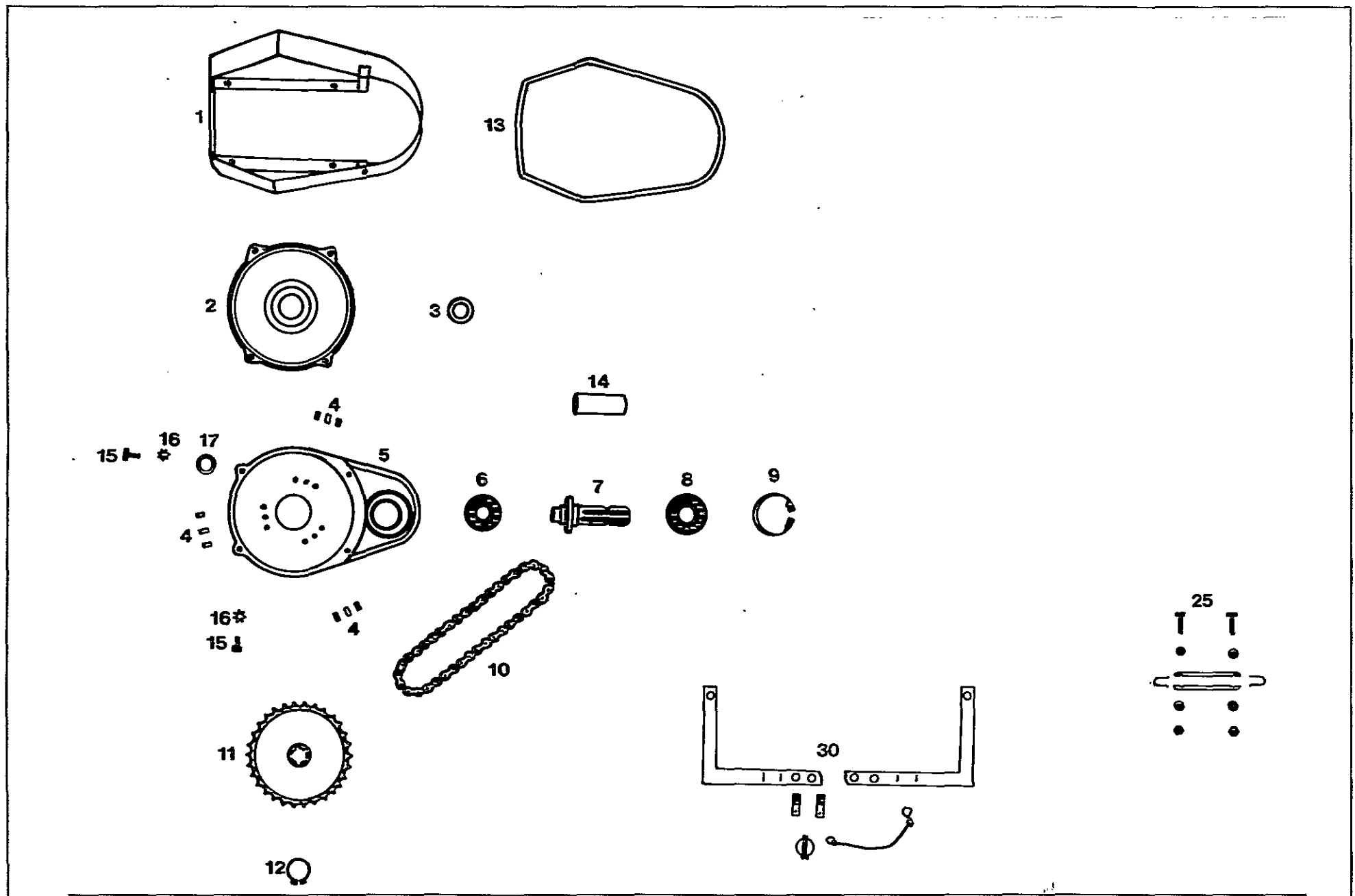
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Kreisel mit Laufradachse	Rotor with track wheel axle	Plateau rotatif avec axe de roue				
1	Achse, geschw.	Welded axle	Axe soudée	488 561G	•		
2	Rillenkugellager 6207 2RS DIN 625	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	124 758	•		
3	Stützscheibe 5 50x62 DIN 988	Support plate	Plaque de support	124 330	•		
4	Rillenkugellager 6007 2RS DIN 625	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	126 429	•		
5	Paßscheibe 35x45x1,0 DIN 988 ZN 3	Fitting plate	Roulement de fixation	120 595	•		
6	Paßscheibe 35x45x0,5 DIN 988 (n. Bedarf)	Fitting plate	Rondelle de fixation	126 375	•		
7	Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988 (n. Bedarf)	Fitting plate	Rondelle de fixation	124 436	•		
8	Scheibe	Washer	Rondelle	487 461	•		
9	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A	Retaining nut	Ecrou de maintenance	108 589	•		
10	Kreisel, geschw.	Rotor, welded	Plateau rotatif, soudé	487 479G	•		
11	Raste	Lock	Verrouillage	487 464	•		
12	Druckfeder	Compression spring	Ressort poussoir	121 066	•		
13	Hebel, geschw.	Welded handle	Manette soudée	487 467G	•		
14	Scheibe	Washer	Rondelle	482 084	•		
15	Segment, rechts	Right segment	Ségment droit	487 872	•		
16	6kt.-Schraube M 12x30 DIN 933-10.9 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	117 848	•		
17	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-10 A3A	Retaining nut	Ecrou de maintien	124 710	•		
18	Laufachse, rechts	Traversing axle, right side	Axe de roulement, droite	488 331	•		
19	Laufachse, links	Traversing axle, left side	Axe de roulement gauche	488 332	•		
20	Schutzscheibe, hinten	Protection plate, rear	Plaque de protection arrière	487 730	•		
21	Decke 15x6.00-6 Impl. 4 PR T 510	Cover	Couvercle	121 609	X		
22	Schlauch 140-6 TR 13	Tyre	Roue	121 610	X		
23	Felge 4.50 Ax6 m. 2 Rillenkugellagern 6205 2RS	Rim with 2 grooved ball bearing	Jante avec 2 roulement rainuré à billes	121 608	•		
24	Scheibe	Washer	Rondelle	240 309	•		
25	Scheibe	Washer	Rondelle	464 006	•		
26	6kt.-Schraube M 12x20 DIN 933-8.8 A3A verbus-plus	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124 331	•		
27	Abschlußkappe	Sealing cap	Chapeau de fermeture	121 327	•		
28	Segment, links	Left side segment	Ségment, gauche	487 873	•		
30	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3	Washer	Rondelle	105 186	•		
31	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 629	•		
32	Befestigungsschraube M 12x45, Gew. Länge 18 mm	Screw	Vis	121 170	•		
33	Federzinken 126 167	Spring tine	Dent flexible	487 922	X		
34	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A3A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108 531	•		
35	6kt.-Schraube M 8x60 DIN 931-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124 156	•		
36	Spannstift 8x50 DIN 1481	Tension pin	Goupille	107 467	•		
37	Spannstift 5x50 DIN 1481	Tension pin	Goupille	107 443	•		
38	Zinkenarm	Tine arm	Bras de dent	488 453	X		
39	Unterlage	Support	Support en haut	487 380	•		
40	Kegelschmiernippel AM 8x1 DIN 71412	Conical grease nipple	Graisser conique	108 292	•		



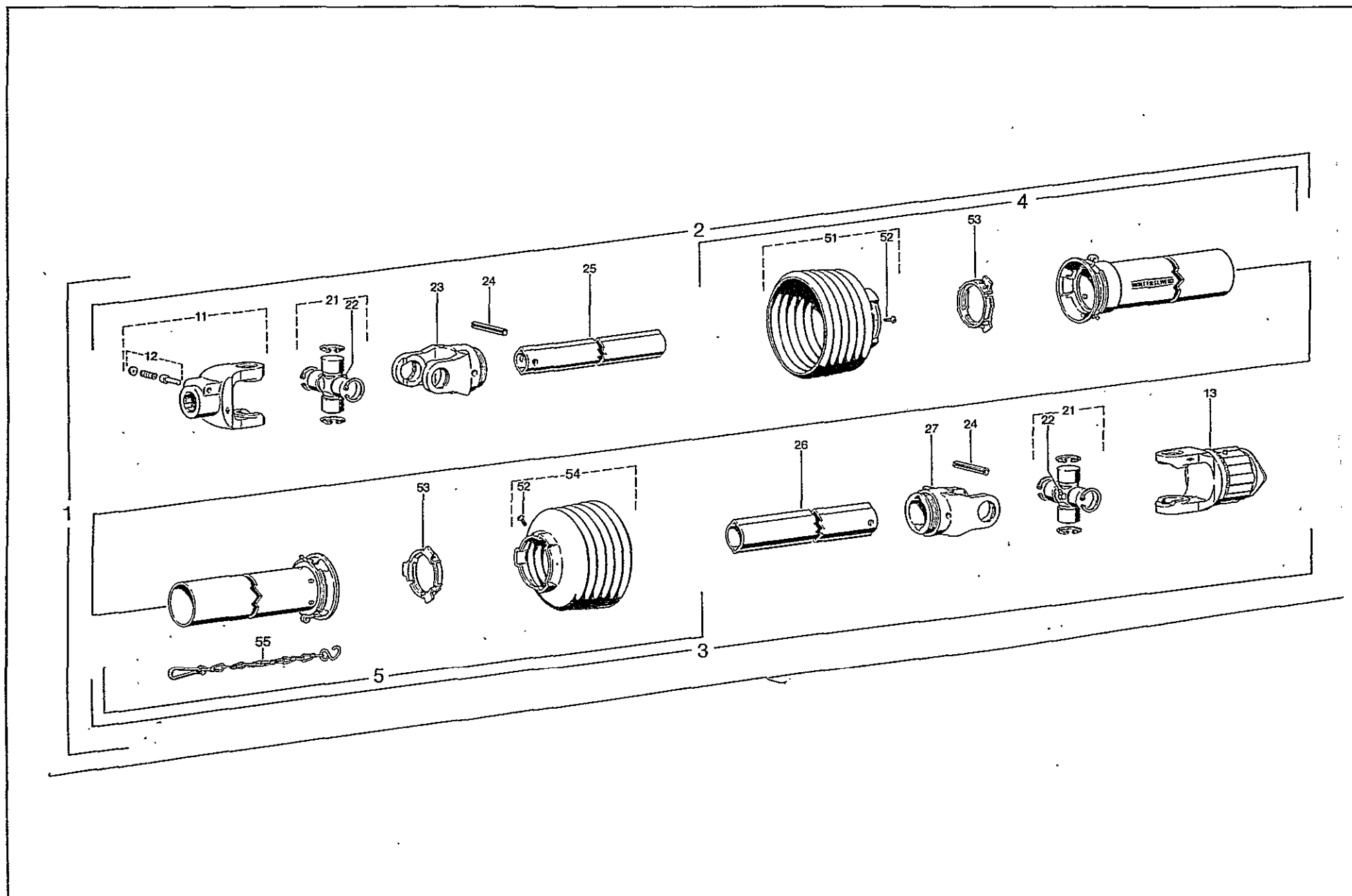
E12



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	TH660DHY			
	Schutzvorrichtung		Protective guard					
1	Schutzbogen, links, außen		Outer guard, left	Pièce de protection, gauche, extérieur	488 426	X		
2	Schutzbogen, rechts, außen		Outer guard, right	Pièce de protection, droit, extérieur	488 427	X		
3	Schutzbogen, innen		Inner guard	Pièce de protection, intérieur	488 585	X		
4	Schutzbogen, innen		Inner guard	Pièce de protection, intérieur	488 586	X		
5	6kt.-Schraube M 12x20 DIN 933-8.8 A3A, verb.-plus		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124 331	●		
6	Scheibe 13 DIN 125 ZN 3		Wascher	Rondelle	105 186	●		
7	Kulisse		Crank	Coulisse	488 572	●		
8	Sicherungsmutter M10 DIN 6925-8.8 A3A		Retaining nut	Ecrou de maintien	108 441	●		
9	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3		Washer	Rondelle	115 983	●		
10	Bolzen		Bolt	Boulon	488 587	●		
11	6kt.-Schraube M 10x70 DIN 931-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 523	●		
12	6kt.-Schraube M 10x50 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 519	●		
13	Tellerfeder 28x10,2x1,5		Spring	Ressort	126 825	●		
14	6kt.-Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	107 735	●		



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.
	Sonderzubehör	Special equipment	Equipement special	
	Loreiengetriebe mit Schutz	Night swatz gear with guard	Engrenage pour andains avec protecteur	487 637 ●
1	Schutz, gepkt.	Guard	Protecteur	487 442 ●
2	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle d'engrenage	486 113 ●
3	Filzring 45 DIN 5419 FZ	Washer	Bague	108 606 ●
4	Gewindestift M 10x12 DIN 914	Threaded pin	Goupille fileté	109 205 ●
5	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Boîte à vitesse	487 639 ●
6	Rillenkugellager 6206 2RS DIN 625	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	105 327 ●
7	Wellenstummel m. Kettenrad Z=10, geschw.	Stub shaft with sprocket wheel	Bout d'arbre avec roue dentée	486 103 ●
8	Rillenkugellager 6207 2RS DIN 625	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	108 570 ●
9	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472	Snap ring	Circlip intérieur	107 385 ●
10	Präzisionsrollenkette 3/4" x 7/16" t=19,05 39 Glieder einschl. 1 gekröpftes Glied und 1 gerades Verschußstück	Precision roller chain (39 rolls)	Chaîne à rouleaux de précision (39 rouleaux)	486 178 X
11	Kettenrad, geschw. Z=30	Sprocket wheel	Roue dentée	486 107G ●
12	Sicherungsring 35x1,5 DIN 471	Snap ring	Circlip extérieur	107 367 ●
13	Kantenschutz (115 674)	Edge protection	Protecteur des bords	487 641 ●
14	Zapfwellenschutz	P.t.o.-shaft guard	Protecteur de l'arbre de prise de force	124 292 ●
15	6kt.-Schraube M 8x20 DIN 933-8.8 A3A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	107 727 ●
16	Zahnscheibe A 8,4 DIN 6797 ZN 3	Toothed plate	Rondelle dentée	116 049 ●
17	Scheibe 8,4 DIN 125 ZN 3	Washer	Rondelle	115 972 ●
25	Zinkensicherung, vollst.	Safety device for tines, cpl.	Dispositif de securite pour les dents, cpl.	488320 X
30	Beleuchtungsgarnitur	Light assembly	Jeu d'éclairage	488429 ●



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	TH660DHY			
	Gelenkwelle W 2200-SC 15-1160-K33/B		P.t.o.-shaft	Arbre de transmission	FELLA 122 587			
					Walter- scheid 183 317			
1	Gelenkwelle mit Schutz		P.t.o. drive shaft with guard	Transmission avec protecteur	183 317	•		
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutzhälfte WH 2200-SC15-1100		Inner p.t.o.-half with outer guard half WH 2200-SC14	Demi arbre de transm. intérieur avec demi protecteur extérieur	328 191	•		
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte -WH 2200-SC15-1085-K33B		Outer p.t.o.-half with inner guard half	Demi arbre de transm. extérieur avec demi protecteur intérieur	183 318	•		
4	Äußere Schutzhälfte SCH15-A 1000-RP 6-K		Outer guard half	Demi protecteur extérieur	368 364	•		
5	Innere Schutzhälfte SCH15-J 1000-RP 12-K		Inner guard half	Demi protecteur intérieur	185 518	•		
11	Aufsteckgabel, kompl. AG 2200-1 3/8"(6)		Quick disconnect yoke, cpl.	Mâchoire à verrouillage rapide	041 049	•		
12	Schiebestift		Quick-disconnect pin, cpl.	Poussoir de verrouillage rapide	339 107	•		
13	Sternratsche, kompl. K33B 2200-1 3/8"(6) M=800		Star ratchet clutch cpl.	Limiteur à cames en étoile, cpl.	358 523	•		
21	Kreuzgarnitur, kompl.		Unit package, cpl.	Bloc croisillon, cpl.	044 439	•		
22	Kegelschmiernippel M 8x1 DIN 71412		Conical grease nipple	Graisser conique	084 099	•		
23	Rillengabel RG2200 Ov		Grooved fork	Mâchoire à gorge	041 065	•		
24	Spannstift 10x65 DIN 1481		Tension pin	Goupille	020 614	•		
25	Profilrohr Ov-1060		Profile tube	Tube profilé	314 973	•		
26	Profilrohr 1-1045		Profile tube	Tube profilé	080 997	•		
27	Rillengabel RG 2200-1		Grooved fork	Mâchoire à gorge	041 068	•		
51	Schutztrichter		Guard cone	Cône protecteur	365 344	•		
52	Schraube M 4x10		Screw	Vis	365 305	•		
53	Gleitring		Slide ring	Glissoir	087 279	•		
54	Schutztrichter		Guard cone	Cône protecteur	365 348	•		
55	Haltekette		Safety chain	Chaînette	044 321	•		
	Ersatzteile können nur über die Firma Walterscheid bezogen werden!		Spare parts can only be purchased directly from the Walterscheid company!	Les pièces peuvent seulement être achetées de chez la maison Walterscheid!				

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE

INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
105 186	1.10	5.30	116 622	2.02		124 330	5.03		487 464	5.11	
	7.06		116 623	6.07		124 331	5.26	7.05	487 467	5.13	
105 327	8.06		116 628	6.10		124 436	5.07		487 473	2.13	
105 524	3.03	4.25	116 629	5.31		124 502	2.10	3.30 4.08	487 479	5.10	
106 857	1.16		116 699	3.14		124 503	3.23		487 482	1.13	
107 047	2.15		116 746	3.11		124 504	4.09		487 514	1.12	
107 065	6.34		116 749	3.07	4.21	124 710	5.17		487 535	3.21	
107 367	2.05	8.12	117 244	1.08		124 757	2.14	3.27 4.11	487 548	3.28	4.10
107 383	3.29	4.12	117 848	5.16		124 758	2.08	5.02	487 637	8.00	
107 385	2.06	8.09	118 440	4.26		124 914	2.07		487 639	8.05	
107 441	1.14	3.08 4.23	120 595	5.05		126 022	3.02		487 641	8.13	
107 443	5.37		120 778	4.17		126 368	2.07		487 730	5.20	
107 451	6.06		120 907	4.07		126 369	2.07		487 872	5.15	
107 453	1.19		120 957	6.33		126 375	5.06		487 873	5.28	
107 465	1.15	3.09 4.22	121 066	5.12		126 429	5.04		487 922	5.33	
107 467	5.36		121 170	5.32		126 633	3.25	4.05	488 320	8.25	
107 727	8.15		121 327	5.27		126 647	4.28		488 331	5.18	
107 735	7.14		121 387	3.22		126 653	6.14		488 332	5.19	
108 292	5.40		121 608	5.23		126 662	3.01	4.16	488 375	6.04	
108 441	2.04	6.09 7.08	121 609	5.21		126 825	7.13		488 376	6.02	
108 531	1.24	5.34 6.18	121 610	5.22		127 042	6.23		488 382	6.21	
108 570	8.08		121 787	6.27		240 309	5.24		488 388	6.17	
108 589	1.03	5.09 6.12	121 788	6.22		416 309	6.19		488 393	1.01	
108 606	8.03		121 793	4.30		461 106	2.12		488 395	6.30	
108 745	3.05	4.27	121 798	6.26		464 006	4.32	5.25	488 397	4.29	
109 205	8.04		121 799	6.29		477 656	2.17		488 400	6.20	
109 363	3.15		121 800	6.28		478 324	1.18		488 401	6.13	
109 455	2.11		122 150	6.23		478 677	6.24		488 413	3.31	
111 895	1.04		122 180	3.24	4.04	478 786	1.17		488 414	4.03	
115 916	1.07		122 182	6.03		482 084	5.14		488 415	4.06	
115 972	1.23	8.17	122 196	6.15		486 050	2.01				
115 983	2.03	6.08 7.09	122 205	6.01		486 071	2.09				
115 989	6.16		122 613	1.09		486 103	8.07				
116 049	8.16		124 156	5.35		486 107	8.11				
116 477	3.19		124 268	3.16		486 113	8.02				
116 486	3.17		124 287	1.05		486 178	8.10				
116 513	1.22		124 289	3.20		487 203	3.26	4.13			
116 519	7.12		124 290	1.20		487 237	3.10	4.20			
116 523	7.11		124 292	8.14		487 380	5.39				
116 536	1.02					487 429	1.06				
						487 442	8.01				
						487 461	5.08				

NUMMERNVERZEICHNIS
INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE
INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.	Bestell-Nr.	Tafel	Pos.-Nr.
Part no	Table	Pos.-no	Part no	Table	Pos.-no	Part no	Table	Pos.-no	Part no	Table	Pos.-no
No de commande	Tableau	No de pos.	No de commande	Tableau	No de pos.	No de commande	Tableau	No de pos.	No de commande	Tableau	no de pos.
No d'ordinazione	Tavola	Pos. No	No d'ordinazione	Tavola	Pos. No	No d'ordinazione	Tavola	Pos. No	No d'ordinazione	Tavola	Pos. No
488 426	7.01										
488 427	7.02										
488 429	8.00										
488 445	4.19										
488 446	4.02										
488 453	5.38										
488 474	1.21										
488 538	1.11										
488 561	5.01										
488 572	7.07										
488 579	3.13										
488 580	3.12										
488 585	7.03										
488 586	7.04										
488 587	7.10										
488 590	4.18										
488 591	4.01										
491 042	6.05										
			WALTERSCHEID Gelenkwelle PTO drive shaft Transmission								
020 614	9.24		020 614	9.24							
041 049	9.11		041 049	9.11							
041 065	9.23		041 065	9.23							
041 068	9.27		041 068	9.27							
044 321	9.55		044 321	9.55							
044 439	9.21		044 439	9.21							
080 997	9.26		080 997	9.26							
084 099	9.22		084 099	9.22							
087 279	9.53		087 279	9.53							
183 317	9.01		183 317	9.01							
183 318	9.03		183 318	9.03							
185 518	9.05		185 518	9.05							
314 973	9.25		314 973	9.25							
328 191	9.02		328 191	9.02							
339 107	9.12		339 107	9.12							
358 523	9.13		358 523	9.13							
365 305	9.52		365 305	9.52							
365 344	9.51		365 344	9.51							
365 348	9.54		365 348	9.54							
368 364	9.04		368 364	9.04							